



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Al responder haga referencia a:

Ref.: NT-NE57-1 — E.OSG-NACC97925

27 de junio de 2023

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

Asunto: **Invitación – Octava Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/8)**
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, 29 de agosto al 1 de septiembre 2023

Tramitación

Requerida: 1) Inclusión de cuestiones adicionales al Orden del Día Provisional a más tardar el **21 de julio de 2023**;
2) Entrega de documentación en las fechas límites mencionadas en esta carta; y
3) Registrar participantes a más tardar el **20 de agosto de 2023**.

Distinguido Señor:

Deseo invitar a su Administración/Organización a participar en Octava Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/8), que se celebrará en la Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México, del 29 de agosto al 1 de septiembre de 2023.

La reunión tiene como objetivo analizar los resultados del plan de trabajo 2022-2023, dar seguimiento al plan de trabajo desarrollado en marzo de 2023 por el cuerpo de relatores de los diferentes Grupos de Tarea (TF) del NACC/WG, así como la actualización de las actividades de las diferentes áreas de navegación aérea.

Al final de la reunión se espera como resultados:

1. Establecer el estado de implementación de Navegación aérea en la Región CAR de acuerdo con el trabajo realizado por cada TF integrante del NACC/WG en la evaluación de los Elementos Constitutivos Básicos (BBB) y los elementos de Mejoras por bloques del sistema de aviación (ASBU).
2. Establecer los Indicadores clave de rendimiento (KPI) regionales de acuerdo con el trabajo que presentaran el Grupo de Tarea de Optimización del Espacio Aéreo (AO/TF), el Grupo de Tarea de Implementación de Gestión de la Afluencia del Tránsito Aéreo (ATFM/TF) y el Grupo de Tarea de Vigilancia (SURV/TF).
3. Dar respuesta a las decisiones y conclusiones de la Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/20) para proporcionar los resultados en la reunión GREPECAS/21.

... / 2

Cada miembro del TF del NACC/WG deberá presentar los resultados de su gestión de trabajo de acuerdo al programa de trabajo de sus Grupos, los objetivos trazados en común y los resultados obtenidos a la fecha. Esta información será clave para continuar con los trabajos de implementación regional de Servicios de navegación aérea (ANS), el establecimiento de la capacidad implementada en la región y continuar con el desarrollo del Plan electrónico de Navegación Aérea (e-ANP) Vol. III. También se continuará con el seguimiento prioridades regionales y a la implementación de las metas establecidas para la región en las diferentes áreas de navegación aérea: Gestión del Tránsito Aéreo (ATM), Gestión de la Información Aeronáutica (AIM), Comunicación, Navegación y Vigilancia (CNS) y Búsqueda y Salvamento (SAR), el seguimiento a las conclusiones de las reuniones del GREPECAS y la de Directores de Aviación Civil de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/DCA) relacionadas con ANS.

Se espera la participación en la reunión de los integrantes de los diferentes TF del NACC/WG: ATFM/TF, AO/TF, SURV/TF, Grupo de Tarea de Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC/TF), Grupo de Tarea de Implementación de Búsqueda y Salvamento (SAR/TF), Frecuencias aeronáuticas (FRE), Gestión de Comunicaciones (COMM), Meteorología Aeronáutica (MET), Aeródromos y Ayudas Terrestres (AGA), así como la participación de los relatores de los Grupos de los Estados del Caribe Oriental. También se espera la participación de expertos en todas las áreas de navegación aérea, personal técnico y operativo responsables de la implementación de ANS, Gestores de Proyectos de ANS de los Estados, así como Organizaciones Internacionales e Industria. Los idiomas de trabajo de la reunión serán el **inglés** y el **español** y se proporcionará interpretación simultánea si se registran a tiempo suficientes participantes de ambos idiomas.

El orden del día provisional y el horario del evento se presentan en los **Apéndices A y B**, respectivamente. Los Estados que deseen presentar propuestas para la inclusión de cuestiones adicionales deberán hacerlo a más tardar el **21 de julio de 2023**. Agradeceríamos la confirmación de su participación a más tardar el **20 de agosto de 2023** en el siguiente enlace: <https://forms.office.com/r/rLbWhuc6AV>

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI (http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx). Los/as participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Toda la documentación de la reunión estará disponible en la sección de reuniones de la siguiente página web: <http://www.icao.int/NACC/Pages/default.aspx> en cuanto esté lista. Dado que esta documentación estará en formato electrónico, no se distribuirá ninguna copia impresa durante el evento.

La documentación que su Administración/Organización desee presentar/entregar para la reunión deberá ser enviada lo más pronto posible por correo electrónico a esta Oficina en formato Microsoft Word/PowerPoint (utilizando las plantillas que se anexan. Las notas de estudio, de extensión máxima de cuatro hojas excluyendo apéndices, deberán ser breves, contener alguna acción, y estar enfocadas en el tema).

Sólo se traducirán las notas de estudio presentadas por los Estados/Territorios que sean **recibidas** en esta oficina a más tardar el **28 de julio de 2023** a fin de garantizar su procesamiento oportuno. Las notas de estudio recibidas en esta oficina **después** de esa fecha deberán ser enviadas en ambos idiomas, caso contrario, se convertirán en notas de información. Las notas de información se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). Las notas de las organizaciones internacionales no se traducirán y se publicarán solamente en el (los) idioma(s) presentado(s). La fecha límite para recibir notas es el **15 de agosto de 2023**. Se cumplirá estrictamente con las fechas de presentación de documentos para traducción. Se le alienta a entregar la documentación en los dos idiomas de la reunión (inglés y español).

Si requiere mayor información sobre este evento, por favor comuníquese con la Sra Mayda Ávila, Especialista Regional en Comunicaciones, Navegación y Vigilancia al siguiente correo nacc-cns@icao.int.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.



Julio César Siu
Director Regional Interino
Oficina Regional para Norteamérica,
Centroamérica y Caribe (NACC)

Apéndices:

*A – Orden del Día Provisional; B – Horario; C – Plantilla Nota de Estudio;
D – Plantilla Nota de Información; E – Plantilla Apéndice*

M:\NACC WG\NACC WG 08\Correspondence\NACC97925CNS-Estados-Inv\NACCWG8.docx / YTR



OACI

Organización de Aviación Civil Internacional
Oficina para Norteamérica, Centroamérica y Caribe

Octava Reunión del Grupo de Trabajo de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/WG/8)

Ciudad de México, México, 29 de agosto al 1 de septiembre 2023

APÉNDICE A ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL

Cuestión 1 del Orden del Día:

Revisión y aprobación del orden del día de la reunión, la modalidad de trabajo y el horario.

Cuestión 2 del Orden del Día:

Seguimiento a las Conclusiones y Acuerdos Previos del NACC/WG, Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS) y otros Asuntos Relacionados

- 2.1 Revisión de las conclusiones/decisiones válidas de reuniones relacionadas con las actividades del NACC/WG, Reunión de Relatores (NACC/WG/RAP), Vigésima Reunión del Grupo Regional de Planificación y Ejecución del Caribe y Sudamérica (GREPECAS/20) y Undécima Reunión de Directores de Aviación Civil de Norteamérica, Centroamérica y Caribe (NACC/DCA/11).
- 2.2 Proyecto ANS aprobados por el Proyecto RLA/09/801 – Programa de Asistencia Multi-Regional para la Aviación Civil (MCAAP) para desarrollarse durante 2023 y primer semestre de 2024.

Cuestión 3 del Orden del Día:

Seguimiento al plan de acción 2022-2023 del NACC/WG

- 3.1 Presentación por parte de los Grupos de Tarea (TF) del análisis de los Elementos constitutivos básicos (BBB) en las diferentes áreas de navegación aérea.
- 3.2 Presentación por parte de los Grupos de Tarea del análisis de Implementación a los elementos de Mejoras por bloques del sistema de aviación (ASBU).
- 3.3 Presentación por parte de los Organización del Espacio Aéreo (AO)/TF, Gestión de la afluencia del tránsito aéreo (ATFM)/TF and Vigilancia (SURV)/TF con la información disponible para el desarrollo de los Indicadores Claves de desempeño (KPI) para su medición regional.
- 3.4 Avance del NACC/WG en Gestión de la Información Aeronáutica (AIM) y Meteorología Aeronáutica (MET).

- 3.5 Avances del NACC/WG en tecnología: Comunicaciones de Datos entre Instalaciones de Servicios de Tránsito Aéreo (AIDC), SURV, Gestión de la comunicación (COMM) y Frecuencias aeronáuticas (FRE)
- 3.6 Avance del NACC/WG en operaciones: AO, Gestión del Tránsito aéreo (ATM), Búsqueda y Salvamento (SAR), ATFM y Aeródromos y ayudas terrestres (AGA)
- 3.7 Avances del Grupo Técnico de Aviación Civil del Caribe Oriental (E/CAR/CATG), Grupo Técnico de Redes Servicio Fijo Aeronáutico del Caribe Oriental (E/CAR/NTG y ECAR/RD)
- 3.8 Otros aspectos de los Servicios de Navegación Aérea.

**Cuestión 4 del
Orden del Día:**

Programa de Trabajo del NACC/WG 2024

- 4.1 Presentación de los Términos de Referencia (ToR) y actualización del Programa de Trabajo del NACC/WG para el 2024.
- 4.2 Desarrollo del Vol. III del Plan Electrónico de Navegación Aérea (e-ANP)
- 4.3 Planes nacionales de navegación aérea (NANP) de los Estados CAR
- 4.4 Tecnologías emergentes y retos regionales

**Cuestión 5 del
Orden del Día:**

Otros asuntos

**ORDEN DEL DÍA PROVISIONAL
NOTAS ACLARATORIAS**

Cuestión 1 del

Orden del Día: **Revisión y aprobación del orden del día de la reunión, la modalidad de trabajo y el horario**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día se revisará y procederá a la adopción del Orden del Día, Horario y modalidad de trabajo.

Cuestión 2 del

Orden del Día: **Seguimiento a las Conclusiones y Acuerdos Previos del NACC/WG, Grupo Regional de Planificación y Ejecución CAR/SAM (GREPECAS) y otros Asuntos Relacionados**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se dará seguimiento a los resultados y estado de implementación de decisiones y conclusiones de otras reuniones que impactan el trabajo del NACC/WG, así como ver el estado de implementación de los servicios de navegación aérea regional.

Cuestión 3 del

Orden del Día **Seguimiento al plan de acción 2022-2023 del NACC/WG**

Bajo esta Cuestión del Orden del Día, se dará seguimiento a los trabajos desarrollados por cada TF y los compromisos realizados por los TF durante las reuniones NACC/WG/07 y NACC/WG/RAP2, por lo que se espera que cada TF del NACC/WG presente los resultados de su área con respecto al plan de trabajo 2023 del NACC/WG, los avances de implementación de sus áreas y para abrir la discusión para analizar el estado de implementación regional y definir el plan de acción para el 2024. Con base en los resultados presentados y el análisis realizado durante la reunión se definirá la información que se presentará en la reunión GREPECAS/21, además, se abordarán otros temas relevantes a los ANS.

Cuestión 4 del

Orden del Día **Programa de Trabajo del NACC/WG 2024**

Bajo esta cuestión del Orden del día, la reunión se presentará una propuesta para actualizar los Términos de referencia (ToR) del NACC/WG, la actualización de las responsabilidades de los miembros, las responsabilidades de los TF, otras partes interesadas, se discutirán hasta la aprobación final. Se presentarán los avances del desarrollo del Plan electrónico de navegación aérea (e-ANP) Vol. III y programa de trabajo del NACC/WG, se discutirán los avances del desarrollo del e-ANP Vol. III, el desarrollo de los Planes nacionales de navegación aérea (NANP) por parte de los Estados y finalmente se abordarán los temas de actividades a integrar al NACC/WG debido a tecnologías emergentes y retos a Navegación aérea.

Cuestión 5 del

Orden del Día **Otros asuntos**

Bajo esta cuestión de la orden del día se discutirá cualquier asunto adicional propuesto por los participantes

**APÉNDICE B
HORARIO**

Horario	Martes 29 de agosto	Miércoles 30 de agosto	Jueves 31 de agosto	Viernes 1 de septiembre
08:30–09:00	<i>Inauguración y Foto de Grupo</i>			
09:00–09:30	Cuestión 1 del Orden del Día	Cuestión 3 del Orden del Día	Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Cuestión 5 del Orden del día
09:30–10:30	Cuestión 2 del Orden del Día			
10:30–11:00	<i>Pausa para café</i>			
11:00–12:30	Cuestión 2 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 3 del Orden del Día (cont.)	Cuestión 4 del Orden del día	Presentación de Proyectos de Conclusiones Clausura
12:30–13:30	<i>Almuerzo</i>			
13:30–15:00	Cuestión 2 del Orden del Día	Cuestión 3 del Orden del Día (Cont.)	Cuestión 4 del Orden del día (Cont.)	